

网站公告

2022 年 4 月 1 日

Maples 集团在“2022 年《国际金融法律评论》亚太区大奖”中屡获殊荣

Maples 集团旗下律师事务所——迈普达律师事务所欣然在“2022 年《国际金融法律评论》亚太区大奖”（IFLR Asia-Pacific Awards 2022）中蝉联“年度最佳离岸服务律师事务所”（Offshore Law Firm of the Year）及“年度最佳私募股权交易项目”（Private Equity Deal of the Year）。本次颁奖典礼在网上举行，表扬在亚太区最创新且涉及跨境法律的交易项目，嘉许杰出的团队和律师。在过去 12 个月里，本所驻亚洲区的团队展现出强大的能力，为各专业领域及多个司法管辖区的各类交易项目提供法律咨询服务，在挑战重重的法律环境中克服了复杂且新的障碍。

《国际金融法律评论》奖项研究编辑（IFLR Editor of Awards Research）Jamie Rayat 颁奖给 Maples 集团时表示：“Maples 集团于 2021 年在各方面的表现都超卓非凡，尤其在股权资本市场及私募投资领域的表现最为卓越。《国际金融法律评论》奖项研究团队注意到迈普达律师事务所优秀的法律服务，特别是该所凭着其为 China Biologic Products Holdings, Inc.（简称“泰邦生物”）私有化项目提供的法律咨询服务，荣获《国际金融法律评论》‘年度最佳私募股权交易项目’。”

Maples 集团香港分所的团队担任泰邦生物的开曼群岛法律顾问，由合伙人 Richard Spooner 潘利程及合伙人 Karen Zhang Pallaras 张那领衔¹。

亚洲区区域管理合伙人 Michael Gagie 高麒志表示：“我们很高兴荣获这些殊荣。这些奖项巩固了我们作为亚太区领先离岸律师事务所的地位。Maples 集团驻亚洲区的团队与集团环球网络的律师及专家合作无间，贯彻始终为我们每一位客户提供领先市场的专业服务。”

近 30 年来，Maples 集团位于亚洲区的分所一直为跨国企业客户就其亚洲区投资项目提供服务，同时也为亚洲区客户就其海外投资项目提供服务。集团于全球设有 16 个业务据点，其位于亚洲区的香港分所和新加坡分所每年不断发展。集团于亚洲区驻有 300 多位法律、基金和受信任人服务专家，秉持着长期致力发展亚洲区业务据点的承诺，一直在市场上享有盛名，连续十多年获多份权威的亚洲刊物评为“年度最佳离岸服务律师事务所”（Offshore Law Firm of the Year）。

完

¹ 新闻发布：[Maples 就泰邦生物的 47 亿美元私有化项目提供法律咨询服务](#)

关于 Maples 集团

Maples 集团通过其领先的国际律师事务所——迈普达律师事务所，为世界各地的金融、机构、商业及私人客户提供英属维尔京群岛、开曼群岛、爱尔兰、泽西岛及卢森堡法律服务。Maples 集团于全球主要司法管辖区设有分所，擅长于企业、商业、融资、投资基金、诉讼及信托等领域。集团与出类拔萃的法律顾问维持紧密的合作关系，结合本土的专业经验，为全球商业项目提供综合服务方案。如希望了解更多详情，请浏览 [maples.com/services/legal-services](https://www.maples.com/services/legal-services)。

本文乃其英文版本的中文译本，仅供参考，如有歧义，概以英文版本为准。

联系人

Elsie Cheung 张咏诗

亚洲区高级市场推广经理

elsie.cheung@maples.com